

Zeitschrift: Schweizer Frauenblatt : Organ für Fraueninteressen und Frauenkultur
Herausgeber: Bund Schweizerischer Frauenvereine
Band: 34 (1952)
Heft: 19

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 03.02.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Lieferanten des Wohnheims «Pergola»



Grosskücheneinrichtungen für alkoholfreie Gaststätten, Tea-Rooms, Spitäler, Anstalten

Küchenmaschinen, Kaffeemaschinen, Abwaschmaschinen und Geräte in grosser Auswahl

Rostfreie Kochgeschirre und Utensilien

Christen+CO AG
Marktgasse 28 Bern

Tel. (031) 2 56 11



Die ideale Lösung bei Platzmangel ist unser **Umbau-Wandklappbett**
Hindermann & Erne
Polstermöbel-Spezialwerkstätte, Zürich 8
Kreuzstrasse 39 - Tel. 34 25 23

Waschen können Sie jederzeit, aber wie trocknen?

In der Schweiz werden täglich über 200 Tonnen Wäsche in

AVRO-Tumbler

getrocknet

Die ideale HEISSLUFT-Trocknung für die moderne Waschküche

Verschiedene Grössen mit Stundenleistung von 10—80 kg Trockenwäsche

Verlangen Sie Sammelmappe 52

Albert von Rotz

Ingenieur

Spezialfirma für automatische Wäschetrocknung

Basel 12

Tel. 4 24 52/4 52 30



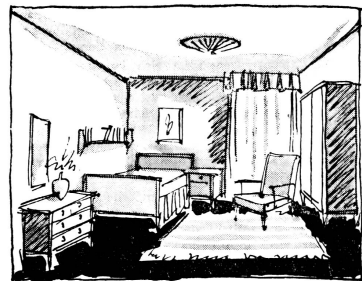
Type Ménage 5 kW
AVRO-DRY-TUMBLER
Schweizerfabrikat



Um eine rasche und zuverlässige Bedienung zu gewährleisten, hat die Leitung der PERGOLA für diesen Betrieb abgebildete NATIONAL - Registrierkasse gewählt. Das bewährte NATIONAL-Kontrollsystem ist allen Anforderungen gewachsen.

NATIONAL
die beste Wahl!

National Registrierkassen AG
Zürich, Stampfenbachplatz - Tel. 26 48 80
Bern, Kasinoplatz - Tel. 2 40 48



Für die berufstätige Frau

haben wir direkt ab unserer Fabrik in Bern ein sehr schönes und sehr gut gearbeitetes harthölzernes

Einzel-Schlafzimmer

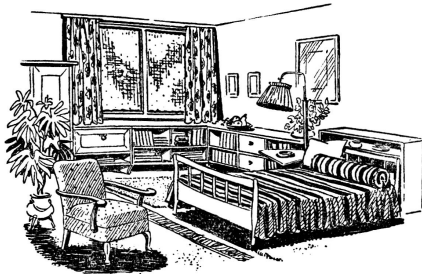
komplett mit Matratze, Duvet und Kissen zu

Fr. 985.-

Verlangen Sie unter „Verzasca“ ausführliche Offerte



Werkstätten für Möbel und Innenausbau
Bern, Effingerstrasse 28 Tel. 2 66 66



Unsere Spezial-Abteilungen Bettwaren, Teppiche, Vorhänge und Möbel

haben an der Einrichtung der «Pergola» mitgearbeitet.

Wenn Sie ähnliche Probleme zu lösen haben, so stehen Ihnen unsere erfahrenen Fachleute jederzeit gerne zur Verfügung. Vielleicht sind Sie gelegentlich in Bern — besuchen Sie dann bitte unsere neue Abteilung im 3. Stock.

Rüfenacht & Heuberger

Bern, Spitalgasse 17—21

Spezialhaus für Grossküchen-Einrichtungen

Walter E. Frech & Co., Luzern
Telephon 041 / 2 98 40 / 2 98 41

Die Lüftungsanlagen der Pergola wurden ausgeführt von der Firma



SPZIALAPPARATEBAU UND INGENIEURBUREAU FREI AG.
BERN / LAUSANNE / ZÜRICH

Entnebelung und Dampfabsaugung in Küchen

Klimatisierung und Ventilation von Gaststätten

Warmluftheizung und Lüftung von Sälen

DAS HAUS FÜR INDIVIDUELLE TEPPICHE, DEKORATIONSTOFFE UND BODENBELÄGE



BOSSART

TEPPICHHAUS BOSSART & CO. AG., BERN
SCHWANENGASSE 5



in Abwesenheit der Bewohnerinnen. Die Küchen werden mit Gas — dem idealen Brennstoff für stets an Freizeit knappe Berufsfrauen — bedient.

Bis und mit 1949 betragen die Mietzinse für die Einzimmerwohnungen 720 bis 760 Fr., für die Zweizimmerwohnungen 950 bis 980 Fr. und für die Dreizimmerigen 1160 bis 1200 Fr. Dazu kommen pro Jahr rund 200 bzw. 240 und 310 Fr. Zuschlag für Heizung, Abwart, Treppenbeleuchtung, Kehrtafel usw. Ab 1950 wird auf jede Wohnung ein Zuschlag von Fr. 100 erhoben, der bedingt war durch grosse Baukosten für die Ersetzung des Flachdaches in ein Hochdach, wodurch das Gebäude sehr viel an Wärme oder Kühle, je nach Jahreszeit, gewonnen hat, sowie durch die Teuerung auf allen Reparaturen. Der Zuschlag ist einheitlich, weil die Mieter der Ein- und Zweizimmerwohnungen im Vergleich zu den grösseren relativ tiefer lagen, bei gleichen Installationen in Küche und Bad.

Aufgenommen werden nur berufstätige Frauen. Bei ihrem Eintritt in die Wohngemeinschaft muss jede neue Mieterin einen ganzen Jahreszins als zinsfreie Einlage einzahlen, die ihr bei Austritt aus dem Mietverhältnis zurückerstattet wird. Damit hat

sie sich gewissermassen eingekauft, und die Mieterinnen betonen das sehr angenehme Gefühl, dass ihnen nicht — oder nur auf Grund erster Gründe — die Hausgemeinschaft gekündigt werden kann durch mehrheitlichen Beschluss der Genossenschaftlerinnen (was noch nie vorgekommen ist!)

Da den Mieterinnen ausser ihren Wohnungen noch eine gut eingerichtete Waschküche, ein Trocken- und Bügelraum, ein Teppichklopf-Raum und je ein abgeschlossener Keller zur Verfügung stehen, haben sie alles, was ein Hausfrauenherz begehrt, sogar einen Telefonanschluss in jeder Wohnung. Der Bau hat sich als äusserst solid und zweckmässig bewährt, die nötigen Reparaturen werden fortlaufend gemacht, die Finanzsituation ist gesund und von allen Insassen tönt es gleicherweise: Wir sind glücklich und begeistert!

El. St.

III.

Frauen unter sich im Beckenhof

Es ist sicher ein gutes Zeichen für alle Beteiligten, dass die meisten der Mieterinnen in der Siedlung Beckenhof der Baugenossenschaft der beruf-

tätigen Frauen schon seit Bestehen da wohnen und nur selten ein Wechsel eintritt. Im Jahre 1951 konnte die Siedlung 25 Jahre Bestehen feiern, was sie denn auch mit einer gemeinsamen Autotour auf die Schwägalp am Fusse des Säntis in bester Stimmung tat. Ueberhaupt hat man, wenn man sich mit der freundlichen Hauswartin über das Leben in dieser Frauenkolonie unterhält, den Eindruck, hier herrsche ein ausgezeichnetes Einvernehmen, obwohl die Mieterinnen offiziell nur einmal im Jahr, anlässlich der Generalversammlung, zusammenkommen und die Geselligkeit nicht organisiert oder gefördert wird durch Mittel wie etwa Vorträge (der Filmvorführungen. Allerdings mag der zur Siedlung gehörende Tea-Room, der an Kipper-Geller verpackt ist, manches zur gegenseitigen Tuchfühlung bei Kaffee und Guetzi beitragen.

Die überwiegende Mehrzahl der Mieterinnen sind ledige Sekretärinnen, Bankangestellte und Korrespondentinnen, also angestrengt arbeitende Frauen in mittleren und reiferen Jahren, die ein ruhiges und ungetrübtes Nebeneinanderleben schätzen. Streit und Klatsch sind unbekanntes Uebel hier. Jede bewohnt ihre praktische, gemütliche Ein- oder Zweizimmerwohnung mit Küche und Bad,

viele essen mittags der knappen Zeit wegen auswärts in der Nähe des Arbeitsplatzes; die Wäsche wird ausgegeben, wobei wieder die Hauswartin sich als hilfreicher Engel erweist, indem sie jede Woche eine grosse Wäsche, zusammengesetzt aus den Wäschen mehrerer Mieterinnen, bewältigt. Auch das Sonnen, Putzen und Teppichklopfen wird ihr von mancher Mieterin noch so gerne anvertraut.

Wirklich, für eine alleinlebende berufstätige Frau ist es ideal, hier zu wohnen, ihr eigenes Zuhause unter Menschen zu haben, deren Leben dieselben Probleme und Freuden und Pflichten kennt wie ihr eigenes, und hier wird überzeugend das alte Schauermärchen widerlegt, dass Frauen nicht in Frieden miteinander hausen können...

Es wäre wünschenswert, dass das gute Beispiel dieser Siedlung alleinstehender Frauen in möglichst vielen Schweizer Städten nachgeahmt würde. Die berufstätige Frau ist heute ein wesentlicher Faktor im schweizerischen Wirtschaftsleben und hat ein Recht darauf, auch ausserhalb ihres Berufes eine selbständige, von Familie oder Zimmervermieterinnen unabhängige Existenz zu führen. Ein eigenes Zuhause ist für sie nicht weniger wichtig als für eine mehrköpfige Familie.

EVA

Staatsbürgerliche Ecke

Republik — Demokratie

Es gibt nicht oft zwei Begriffe, die so viel verwechselt werden oder falsch angewendet werden wie diese zwei Wörter: Republik und Demokratie. Deshalb wollen wir sie einmal näher untersuchen und uns ihre Bedeutung klarmachen.

Die einfachste Definition der Republik lautet folgendermassen: das oberste Staatsorgan ist nie ein Monarch. Oder umgekehrt: wenn der höchste Staatswille durch Mehrheitsbeschluss gebildet wird, so wird von einer Republik gesprochen. Übt nur ein Teil des Volkes die Staatsgewalt aus, so nennt man diese Form eine aristokratische Republik. Sie war im Altertum (Athen, röm. Republik) und bis in die Neuzeit (venetianische Republik) vorhanden. Auch in der Alten Eidgenossenschaft fanden sich mehrere Aristokratien, so zum Beispiel in Bern und Luzern. Die bevorrechteten Familien, die die Macht ausübten, bildeten das Patriziat. Heute finden wir diese Regierungsart nirgends mehr. Alle Republiken regiert heute das Volk als Ganzes, sie sind also demokratisch. Allen Demokratien sind gewisse Merkmale gemeinsam, so unter anderem die Betonung der Verfassung, die verfassungsgebende Gewalt des Volkes, die Unabhängigkeit der Rechtsprechung und die Anerkennung der öffentlichen subjektiven Rechte.

Nun kann aber weiter unterschieden werden, je nachdem, ob das Volk unmittelbar oder nur mittelbar Träger der Staatsgewalt ist. Von der rein demokratischen Republik haben wir schon einmal gesprochen («direkte» Demokratie). Sie ist die eigentliche Uniform des Staates, wo alle erwachsenen und vollberechtigten Männer zusammenkommen und über die wichtigen Angelegenheiten entscheiden, wie es heute noch bei den Landgemeinden in Appenzel, Unterwalden und Glarus geschieht. Übt das stimmfähige Volk seine Gewalt nur mittelbar aus, indem es seine Vertreter wählt, die in seinem Namen den Staat leiten und verwalten, so spricht man von der repräsentativen Demokratie. Meist werden diese Repräsentanten auf direktem Weg gewählt. Eigentlich nur noch bei der Wahl des Präsidenten der USA kommt das indirekte Wahlsystem zur Anwendung, das darin besteht, dass das Stimmvolk eine bestimmte Anzahl von Vertrauensleuten wählt, die dann erst die eigentlichen Volksträger bestimmen.

Das Volk kann alle drei Gewalten durch direkt gewählte Vertreter bestellen oder nur die eine

oder die andere. In der Schweiz finden wir beides. Im Bund wird die Legislative (Bundesversammlung) direkt vom Volk gewählt, während die Exekutivebehörde (Bundesrat) und die Justizbehörde (Bundesgericht) durch das Parlament bestimmt werden. In den meisten Kantonen hingegen werden die Mitglieder der gesetzgebenden, der vollziehenden und der richterlichen Behörde vom Volk gewählt.

Wenn die Exekutive so stark vom Parlament abhängig ist, dass dieses ihr jederzeit sein Vertrauen entziehen und sie dadurch zum Rücktritt zwingen kann, so spricht man vom parlamentarischen System. Dieses besteht zum Beispiel in Frankreich. In den zwei Staaten, die heute für die ganze Welt den Gedanken der freien Demokratie am besten verkörpern, den USA und der Schweiz, ist es anders. In den Vereinigten Staaten wird die Regierung vom Präsidenten eingesetzt. Das heisst, er bestellt oder entlässt die Minister (Staatssekretäre) und die Beamten nach seinem Gutdünken und ist niemandem verantwortlich für seine Entscheidungen. Er ist allein der Inhaber der vollziehenden Gewalt. In der Schweiz — und bereits Gesagtes zu wiederholen — haben wir eine sogenannte Geschäftsregierung. Ihre Amtsdauer beträgt 4 Jahre.

Wir Schweizer können auf unsere Demokratie stolz sein, da wir einen ziemlich idealen Ausgleich zwischen repräsentativer und reiner Form besitzen, haben wir doch in Initiative und Referendum die wichtigsten Einrichtungen der reinen Demokratie verwirklicht. Der Ausdruck «bedingte repräsentative Demokratie» ist bekannt.

Eine Demokratie kann aber auch entarten und zur Demagogie werden — eine Wortprägung von Aristoteles. Es herrschen dann der Pöbel und die schlechtesten Elemente des Staates. Die Revolutionszeit in Frankreich und die Ereignisse nach dem Ersten Weltkrieg in Russland und Deutschland zeigen am deutlichsten, wohin und zu welchen Ausschreitungen und Greueln diese Entwicklung führt.

Damit die Demokratie nicht zur Demagogie wird, muss jeder einzelne dafür besorgt sein, dass die Menschenrechte der Freiheit und Gleichheit gut und richtig angewendet werden. Jeder Bürger und jede Bürgerin eines Staates muss von Verantwortungsbewusstsein und Gemeinschaftsinn beseelt sein.

D. V.

zu entwickeln und den Teppich individuell dem Stil anzupassen, auf den der Teppich harmonisch abgestimmt sein soll.

Die Soldatenpflicht der Hausfrau

Ämliche Erhebungen haben ergeben, dass nur noch rund ein Drittel der seinerzeit angelegten Haushaltsvorräte den Anforderungen eines Notfalls genügen. Sehr zu Recht ermahnen also die Behörden alle Hausfrauen und Gaststätteninhaber, sich ihrer Versorgungspflichten erneut zu erinnern. Denn sollte eine Verschärfung der internationalen Spannung eintreten, so wäre dies demal wohl von einem Tag zum andern da. Was dann? — Um einen Sturm auf die Läden, verwerrlicher Hamsterei und Preistreiber vorzubeugen, ist schon heute vorgesehen, den Verkauf der wichtigsten Lebensmittel dann sofort zu sperren, bis die Rationierung wieder spielen könnte. Gerade während dieser 2 bis 3 Monate eben müssten sich die privaten und gewerblichen Haushaltungen aus den angelegten Notvorräten selbst versorgen können; dies ist das Ziel der gegenwärtig laufenden Aktion.

Eine gute Hausfrau weiss, welche Lebensmittel ihr Notvorrat enthalten muss. Fettstoffe, Zucker, Reis und Teigwaren gehören auf alle Fälle dazu. Insbesondere Teigwaren sind eines der unentbehrlichsten und dazu preisgünstigsten Nahrungsmittel. Ausser Wasser und Salz ist nur sehr wenig nötig, um sie schmackhaft zuzubereiten, und ihre Kochezeit ist kurz. Was sie aber besonders wertvoll macht, ist ihr hoher Gehalt an Kohlehydraten (Stärke und Zucker), die ja unter den Nährstoffen für Kinder und Erwachsene an erster Stelle stehen. Merkwürdigerweise beachten viele Hausfrauen noch zu wenig, dass neben der gesamten Jungmannschaft fast alle Männer ausgesprochene Teigwarenliebhaber sind.

Jeder Notvorrat sollte also mindestens ein Kilo Teigwaren pro Kopf und Versorgungsmonat einer Familie enthalten. Kühl und trocken aufbewahrt Ware bleibt lange einwandfrei; ein Jahr und sogar länger. Dies insbesondere, wenn man, statt möglicherweise bereits überlagerter Importware, die in

INNENDEKORATION
Tapeten Spörri
Tallacker 16, ZÜRICH, Tel. (051) 23 66 60

Der heimelige
Teerraum
Marktgasse 18
Gipfelstube
W. BERGSCI, SOHN
ZÜRICH

Schmerzen in Fuss und Bein? da hilft
P. TREFNY
allein
ZÜRICH 1 Rindermarkt 7
Gegr. 1848 Tel. 32 22 87

Tapeten A.G.
DECORATIONSTATTEN
ZÜRICH, Fraumünstass 8, Tel. 23 37 30

MÖRGEN
Vergleichen u. Surrahnen
ZÜRICH SCHIFFSTR. 131/132

Detektiv Liep
Strang-Gebäude, Erdgeschoss
Offiziell alle Schenkmesse
Tel. 23 29 18
Löwenstr. 56 B. Bahnhof
ZÜRICH
K. Rehböckle u. Stutz Zürich
u. Friedmann Zürich
38 Jahre Praxis

ihrem Innenausbau als kleines Kunstwerk betrachtet werden. Gleich beim Eintritt in das Ladengeschäft spürt man, hier kann ich mich verwellen, hier kann ich in aller Ruhe die auf modernen Ausstellungstablaren bereitgelegten Bücher durchblättern und in aller Ruhe die Wahl treffen. Tannen-, Birnbaum- und Ahornholz ist zu formschönen Schränken und Buchständern verarbeitet worden, helle Chintzvorhänge mit schmalen Streifen schmücken den Raum. Prachtvolle vielarmige Leuchter mit schattenloser Lichtstreuung erhellen das Geschäft und verhindern die Ermüdung der Augen. Im Souterrain befindet sich ein zweiter, ebenfalls mit viel Geschmack eingerichteter Raum, der zur Aufnahme von Fachliteratur und zu Spezialausstellungen bestimmt ist. — Hoffen wir, die Menschen finden wieder mehr Zeit, sich ihren guten Freunden, den Büchern, zu widmen.

ständen (Arbeitslosigkeit, Arbeitsunlust, ungenügender Lohn usw.).

Ein gutes Ergebnis kann nur erzielt werden, wenn verschiedene Arbeiten ernsthaft und systematisch verglichen und geprüft werden und deren Einfluss auf Gesundheit, Charakter und Entwicklung der Persönlichkeit des Gebrechlichen beobachtet wird.

Diese Beobachtungen können nur in einem dafür spezialisierten Institut gemacht werden, das mit allen nötigen Installationen ausgestattet ist. Seit 18 Jahren widmet sich nun das Institut «Repus» in Grandson (Waadt) dieser Aufgabe. In 87 Prozent der Fälle ist es gelungen, für die Schutzbehörden die für geeignetste Tätigkeit zu finden, wobei das Gebrechen statt ein Anlass von Minderwertigkeit zu sein, zu einem Vorteil wird.

Seit 1946 nimmt die Institution Knaben auf, welche noch das letzte Schuljahr zu absolvieren haben (Berufsberatungsklasse). Junge Leute aus allen Kantonen werden angenommen.

Für weitere Auskünfte über diese Bildungsanstalt steht der Direktor des «Repus» in Grandson gerne zur Verfügung.

Veranstaltungen

Zürich: Lyceumclub Rämistrasse 28, Montag, 12. Mai, 17 Uhr: Lieder-Konzert von Elsi Müller-Bally. Am Flügel: Doris Schwarz-Hüssy. Lieder von Schubert, Wolf, Niggli, Pestalozzi. Eintritt Fr. 1.50.

Zürich: Freie Frauengruppe Zürich. Generalversammlung Montag, den 12. Mai 1952, im Lyceumclub, Rämistrasse 26: 1. Geschäftlicher Teil: 2. Reisebilder aus Amerika. Plauderei mit Lichtbildern von Frau Dr. M. Biber-Gaule.

Basel: Schweizer WIZO-Föderation: 22. Delegiertenversammlung Dienstag, 13. Mai 1952, 10.30 Uhr, im Hotel «Drei Könige». Traktanden: Tätigkeitsberichte, Wahlen, Arbeitsprogramme.

Radiosendungen für die Frauen

Sonntag, 11. Mai, wird um 11.20 Uhr eine literarisch-musikalische Sendung zum Muttertag geboten: «Das Mütterliche». Um 13.30 Uhr wird anlässlich einer «Visite in der Puresube» vom «Anteil der Bäuerin im Landwirtschaftsbetrieb» berichtet — Montag, 12. Mai, ist um 14 Uhr das Programm «Notizen und probiers» angesetzt. «Marktrundschau für die Schweizer Hausfrau». — Das Rezept. — Was möchten Sie wissen? — Mittwoch, 14. Mai, werden um 14 Uhr in der Sendung «Wir Frauen in unserer Zeit» Berichte aus dem In- und Ausland gegeben. — Die Frauenhelferinnen am Freitag, 16. Mai, um 14 Uhr vermittelt folgende Beiträge: 1. «Hausfrau und Hausangestellte»: a) Wie verbringt die Hausangestellte ihre Ferien? von Hänni Reichenberger; b) Zwei Hausangestellte erzählen (Frieda Keller und Margrit Divitini). 2. «Plauderei mit den Hörerinnen» von Elisabeth Thommen. — Samstag, 17. Mai, werden um 17.30 Uhr im Rahmen der Sendung «Die halbe Stunde der berufstätigen Frau» «Berufstätigen der Krankenschwestern» erörtert.

Redaktion:

Fräulein El. Studer-v. Goumoëns, St. Georgenstr. 63, Winterthur, Tel. (052) 2 68 69

Verlag:

Genossenschaft «Schweizer Frauenblatt», Präsidentin: Fr. Dr. E. Nägeli, Trollestrasse 28, Winterthur

Praktische Berufsausbildung für Gebrechliche

Es ist zurzeit verhältnismässig leicht, für körperlich Gebrechliche eine Beschäftigung zu finden. Aber zahlreiche Fälle beweisen, dass die Wahl einer solchen Tätigkeit zu oft vom Zufall abhängig ist. Diese improvisierten Versuche haben nur einen momentanen Erfolg und das Berufsproblem stellt sich von neuem, bisweilen unter tragischen Umständen.

Zum Muttertag finden Sie reiche Auswahl an Qualitätsblumen!
Krämer
Blumen
Zürich, Bahnhofstr. 38, Tel. (051) 23 46 86

Brautschmuck
Schleier u. Kränze
Farben Blumen
FRIEDR. GÜBNER
ZÜRICH 1 / PETERSTR. 20 / TEL. 23 60 70

Die kluge Frau sorgt vor
und ergänzt jetzt ihre Notvorräte
Mindestens 1 Kg. Teigwaren je Kopf und Versorgungsmonat sind unerlässlich. Kinder und Männer sind große Liebhaber guter Teigwarengerichte.
J. Leutert
Spezialitäten in Fleisch- und Würstwaren
Metzgerlei Charcuterie
Zürich 1
Schützengasse 7
Telephon 23 47 70
Telephon 27 48 88
Filiale Bahnhofplatz 7

ERÖFFNUNG
der Buchhandlung
Hanns Stauffacher
Bern, Aarberggasse 40
Nach zwanzigjähriger erfolgreicher Tätigkeit in der Firma Francke AG. eröffnet er eine eigene Buchhandlung im Aarberggasse. Der Aarberggasse ist eines der modernsten Geschäftshäuser unserer Stadt. Meine reiche Erfahrung im literarischen wie wissenschaftlichen Buchhandel erlaubt es mir, Sie mit Fachkenntnis sorgfältig und gewissenhaft zu beraten und Ihnen jedes gewünschte Buch in kürzester Frist zu beschaffen.
Hanns Stauffacher

SCHAFFHAUSER WOLLE
REINE KAMMWOOLLE

HÄGGI
Schont Ihre Fortemorraie
QUALITÄT